

صاحب امتیازی : عثمان توفیق

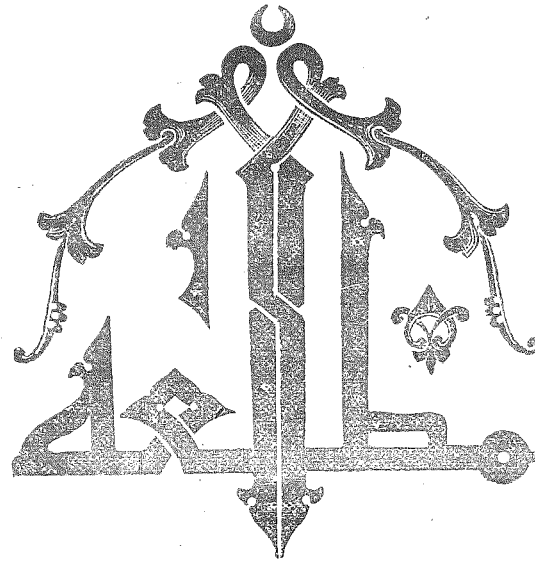
محل ادارہ سی

سلاٹیکہ حکومت قارشو سندنہ شرق
اجزا خانہ سی

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصات
ایچون مدیر نامنہ مراجعت
اولنور

مسکمرہ موافق مقالات مع الاقتار
درج اولنور

اوچنجی سنہ



مدیروباش محرری : اجزاجی ادہم

بدل اشتراسی

مجیدیه اون طقوز حسابیلہ برسندلیکی سلاٹیک
ایچون ۲۵ سائر محللار ایچون اوتوز
غروشدر

محل فروختی :

صحافلر ایچندنہ کتابچی مصطفی افندی ، صبری
پاشاجادہ سندنہ توتونجی حافظہ عبدالرحمن
افندی

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

۲۰ نومرو

۲۷ جہادی الاول سنہ ۳۱۶

ہر ہفتہ پنجشنبہ کونلری نشر اولنور فنون وادیاتدن باخشد

۱ تشرین اول سنہ ۳۱۴

حال ایله --- دائما دوش-مون ، دائما آرا...
فریاد من قلیک ال درین کوشه لرینی تنویر ایدن
سودای من هری تقدیس ایچوندر دیمک استر؛
صیفک وقت سحر نه، لطیف صدالی توشلرک اوتو-
شده سی صانکه: وازوالی من کندن بی خبرسک!
هیچ اولماز سه سسلر نه متیظ اولده سنی بخود
ایدن عشقک کیم اولدینی کشفه چالیش دیسه
تجسرمی تزیید ایدر! حریفک لوح لطافتنه مهوت
تأثر دالارم. اوکویا دوسم طبیعت بکا: کندی بی
غائب ایتمه، هر زمان متفکر، متحسس اول، تلکی
حسیات عالیله املایدن سودای رمیده بی می
اونو تمیق ایسته یورسک، اگر بوبله ایسه هر طرفدن
منظورک اولان آثار عبرت نثارم عشقک سکا اخطار
ایسون دیه قره سامعه می طیرمالانجه اورک رک
وجودم لرزان اولور! نهایت شتاک ده شنبلی حال-
ینی کورونجه برصدای مجهولک بکا: ایشته فکرکه
کشایش ورن آثار لطیفه بی بروتمه محو ایتم!
اگر نیمه قهرنده صولان چیچکلر، دوکوان یا پراتلر
کی اولدینی ایسته مزسک اوطکه قاپانه رق آتشک
حرارتنه التجایات! یوق، قورقورسک دیشاری
چیق! بهارک قالیچیزم دینه رغما بیاض چارشافلی
تمیز یتاقلر سردم! اولرک ایچینه کیرده موجب
خسارات اولان فیرطنه لرک هیبت مشومه سنی نظر
معاینه ایله مطالعه دن یکیر!...

ایشته شیدی موسم شتا... صباحک درت
بو جق! بن ده، اوده اوطور یورم! بوکون قیش
کونلرندن پک مایم ولطیف، فقط متلون برکوندر؛
دکر، رؤیا-منده مشوقنی کورن تبسم ردایر کی
ساکن!.. کونش، حال نقاهتمه بولونان برکنج تزل
بشاشت ناتوانی کی بواو طرلر آراسندن خفیف
برضیا نشر ایدرک عرض ملاحات ایتش!
بو حالده، بوتون کائناتی طانی بر سکونت ابکم استیلا
ایتش! ایشنه شوآنده سمایه کثیف بر پوشیده مظلم
چکمک ایسته بن بواو طرلر برف دکتمده نک کوزل
کوزلر نده بریکمش اولان سرشک محنته، بواو طرلرک
آراسندن زربن شماعانی دوکیمه چالیشان شمسک
تاب لطیفی ده آراسیره صوافون غلری اوزرنده
مشاهده اولونان خنده مخمومانه منمه مشابه اولمشدر!..
«سما بر بوزلو جام حائنده بارد برکشتاقته»
«طوتار پیروزه نوارینی برآن ایچون مستور»
یاواش یاواش سمایی لطیف بر پندلاک استیلا
ایتدی علام سمداه ظهور ایتدی، بوتون قسوتلرم
محو اولدی ایتدی کویا قوس قزحک ظریف
رنکاری قلب پر خنمه نمکس ایدرک سودای مجهوله
انسانط ویریور، اوح! کندی نه قدر بختیار بولورم.

عجباً بونا سبب کند منای بلورینک کسب ایتدیکی
منظره شاعرانه میدر؟ او وقت شاعر یکانه مزک:
«صفا بولدی جهان، ایتدی طبیعت رنگنی تحویل»
«دکیشدی روزگار کهنه بر خوش روزگار اولدی»
«نسیم اقدام ایدوب تطهیر قیلدی ابر ظلمتدن»
«سمایی شویله کیم رنگ کبودی اشکار اولدی»
«پریشان کیم-وی زرین ایله محبوبه آفاق»
«ایدوب عرض اقا بر صبحدم پرتو نثار اولدی»
شو سوزلری بدع خاطر ام اولور دی.
لکن بو حیرت بخش دعول اولان بو طبیعی نابودن
بردلو کوزلری آلامورم.

هانیا! بن سودیکیمی آرامیور میدم؟ نه ضرر
وار، معشوقم موجود اولما-ون ده مخیل اول-ون او
بکا شوآنده کورونن سمنک لطافت علویانه سنده نکه
جاذبانه سیله، یا خود قیرلرک موجب انشراح اولان
سویلی مناظر نده تبسم ملاکانه سیله، دکر دالغله ری
آراسنده، ایدو قطع امیددن تحصیل طور متردانه.
سیله، یا نغین علولر نده نار عشق کیر ایتدینی آتشین
چهره سیله، بیاض قارلر اورته سنده انکسار خاطر دن
منشأ معامله باردانه سیله عیان اولسون!.. اوح!
نه اولورسه اولسون بن، ویدیکی هر آن سورم،
برآن سو مکدن خالی قلام!..

ایشته شود دقیقه ده مشوقیتر سیدم أرض ایله
سما بیننده کوروندی، دورمش، تبسم ایدیور،
بکا بایور، بن ده، اوت بن دن نده، کیرلر ن تبسملرک
آلتنده نواز شریفی انتظاف اوغراشوردم!..
کوردم که محبوب خیالام آثار طبیعت ایچنده تولد
ایدیور او حالده مشوق طبیعت در.
شیدی آکلادم، شیدی حقیقه اطلاع ایتم...
درسعادتن: م - توفیق عصمت

مثنوی

«چینلیرک احوال غریبه سی»

چینلیرا قریب اومتد ملقاتک وفانلر نده اظهار شادمانی
ایدلر. برکابن زوجیه خانه منه کیده جکی وقت
اغلاز، برچینلی هیج بروقت برینک احوال ضحیده سنی
تحقیق ایتز دائما واردانی تفتیش ایدر. قاملریسا
ویا خود چو جق لرینه دائر بر سؤال وارد اولورسه
منفعل اولورلر. اثنای راهده بر دوشنه تصادف
ایدر سه باشی اورتر، ماتم زمانده بیاض اکسا ایدرلر،
کتابلرک املری نهایتده یازیلیر. صاعدن صوله
اشاغیدن یوقاری او قورلر.

چو جق لر خواجه لرینه درس لرینی تقریر ایده-
جکاری زمان خواجه لرینه ارقه لرینی جویره رک

تقریر ویرلر. عیکاری میوه دن باشلر، چور باد
ختم بولور. بار کیرلر، صولدن یینلر، اما کین انشا-
آتی چاتیدن باشلرلر. چینلیرلر هیچ بردن طرنا لریقی
کمزلر، حتی کبارلر نده اون سانترو اوزوناننده
طره نق کورلشدر. غزله ری اصلا پوانیقه دن بحث
ایتز. کافه پوانیقه امپراطورلر طرفندن اجرا اولور
ثابت ابره مقناطیسی شماله متوجه اوله جق یرده
جنوبه متوجه اولور.

ایشته چینلیرلرک هر بر افعالی بزه نه قدر غریب
کورونورسه انلر ده نری اوله کور و بولر. هیچ بر
وقت امتزاج ایدم بولر. شو احوال غریبه میانده
ایکی عادت وار که پک کیرلی قالیور بریسی کلینلرک
اغلامی، ایکنجیسی مانده بیاض اکسا اولنسی.
حق بروقت بوسنده ده «کشن سرای» نامیه
بر غزته نشر ایدن فاضل شهرشا کر افندی مرحوم
بویاض اکسامی چیندن نصل اولمشده بوسنده
قدر کلش. اوروپا قطع سنده همان کافه علام ماتم
سیاه اولدینی حالده ندن بوسنده لیره بو عادت اولش
بو مسئله بی حل ایدنه مرحوم بر سنه لک غزته
اعطاسنی وعد ایتش ایدی. مسئله آلآن حل
اولماشدر.

ایکوبدن

ملاقات

ما بید

تجربه سی قرقدیر پارلور! کوزلری-اوزون
قره کریکاری اره سندن پارلیان-کوزلری، سودا
قدر طانی بر نورایت ایچنده بولنیور، صاحبزینی
طامعش! صبا اوکیسولری خفیف خفیف اهترازه
کتورنجه قرق ضیامی انعکاس ایتش مائی بردکن
ایچنده شناورلک ایدن برملکه برالبه الحسنه بکزه یوره
اره صره کویور، قلبک هیجانی زیاده لشور دودا-
قلمی آچق شویله طورسون صاعته یه طوتاش
بربرانی کی تتره یورم، سونیک ایچون دماغ،
دوشونمک ویا جواب آلمق ایچونده ذهن لازمدی
بن نرده! جسارت نرده! آه! دهها برکره
باقه جق اولسه کوزلرمدن، طورمدن، حالی
اکلایه جق دیورم... وجودیه کیرش روح
اولمش حسیاتی بیله اکلا یور یا نه یناشدی او اوفق
ونرمین الریله صاحبزینی اوقشایه رق شفتالی بهاری
پنده لکنده اولان ایکی دوداغنی آچدی والدنه نک
حسیاتی اکلا یان شیرخوار کی معصومانه بر تبسمدن
صکره «بنی سوه یور، یسکز؟» سوائنی ایراد
ایلدی! ایکی کله بی براره یه طویار لبوبده جواب
ویرمک ایتدارندن عاجز قالان دودا قلم تتره یور
وجودم، قلم، تعریفی ناقابل براهتر از، بر غلیبان
ایچنده بولنیور دی، یالکز اوسواله اضطراری